

Document: GC 43/INF.3
Date: 7 February 2020
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre Mc Grenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية والعلاقات مع الدول
الأعضاء

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Advit Nath

المراقب المالي ومدير

شعبة المحاسبة والمراقب المالي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2829

البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

Allegra Saitto

مديرة الإبلاغ المالي والائتمان المؤسسي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2405

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة الثالثة والأربعون

روما، 11-12 فبراير/شباط 2020

للعلم

أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019

أولا - مقدمة

- 1- الهدف من هذه الوثيقة هو عرض وضع التدفقات المالية للصندوق والحالة السائدة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019 بصورة تأشيرية ومختصرة.
- 2- نقلت الأرقام المالية الرئيسية الواردة أدناه من مسودة القوائم المالية للصندوق للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، الخاضعة حاليا لمراجعة المراجع الخارجي للصندوق، وهو شركة Deloitte and Touche. وستخضع كل من القوائم المالية الموحدة والقوائم المالية للصندوق وحده، المراجعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019 لاستعراض لجنة مراجعة الحسابات لها في مارس/آذار 2020 لتعرض على المجلس التنفيذي للمصادقة عليها في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة في أبريل/نيسان 2020.

ثانيا - بنود الميزانية والتعليقات

- 3- يبين الجدول 1 معلومات عن بعض الأصول والخصوم المختارة، وبعض الخصوم والأسهم المالية الطارئة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول من عامي 2019 و2018.

الجدول 1

بعض الأصول والخصوم المختارة، والخصوم والأسهم المالية الطارئة *
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2018	2019	
		أصول مختارة
1 039.3	1 008.9	النقدية والاستثمارات
852.9	607.7	صافي السندات الإذنية والمساهمات المستلمة**
7 312.9	7 613.8	صافي القروض المستحقة
		خصوم وأسهم مختارة
101.2	123.6	منح غير مصروفة
571.6	741.6	خصوم الاقتراض
8 938.3	9 071.3	صافي مساهمات الأعضاء**
95	95	الاحتياطي العام
		الخصوم الطارئة المختارة
901.7	1 061.5	أرصدة غير مصروفة من إطار القدرة على تحمل الديون

* تتعلق الأرقام الواردة في هذا التقرير بأنشطة الصندوق فقط، وقد حُدِّت جميعها بالقيم الاسمية، أي أنها لا تتضمن البنود المالية للأنشطة التي تمولها الأموال التكميلية أو حسابات الأمانة. وترد هذه البنود المالية في القوائم المالية الموحدة للصندوق التي تغطي جميع الأنشطة التي يتحكم بها الصندوق.

** ترد هذه الأرصدة صافية من خسائر انخفاض القيمة.

ثالثاً - إحصاءات تشغيلية

4- يبين الجدول 2 التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح للعامين المنتهيين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019 و2018.

الجدول 2

التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح، 2019 و2018
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2018	2019	
627.1	626.0	المبالغ المصروفة من القروض
138.6	174.7	المبالغ المصروفة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون
765.7	800.7	المجموع الفرعي
59.8	54.0	المبالغ المصروفة من المنح
825.5	854.8	مجموع القروض والمنح المصروفة
341.9	370.4	سداد القروض (الأصول والفوائد)

5- ويقدم الجدول 3 معلومات عن وضع التجديد الحادي عشر للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019 و2018.

الجدول 3

تدفقات المساهمات الرئيسية

(بملايين الدولارات الأمريكية بمعدل الصرف المقرر للتجديد)

2018	2019	التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق*
		التعهدات
934.4	1 008.7	الموارد العادية
31.0	35.2	التعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون**
965.4	1 043.9	التعهدات المتراكمة حتى تاريخه (ألف)
798.2	955.8	وثائق المساهمات المستلمة (باء)
167.2	88.1	التعهدات المستحقة (الف) - (باء)
		المدفوعات المستلمة للموارد العادية
63.8	455.9	المدفوعات المستلمة للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون
5.9	33.2	
69.7	489.1	مجموع المدفوعات المستلمة

* في فبراير/شباط 2018، تبني المجلس التنفيذي القرار رقم 203/د-41 بشأن التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.

** في كل تجديد من تجديرات الموارد، يخطر الصندوق كل بلد من البلدان غير المستفيدة من إطار القدرة على تحمل الديون بالمبلغ الإجمالي المتوقع عليها سداًه على مدى السنوات الثلاث القادمة بما يتعدى ويزيد عن المساهمات الأساسية. وفي حال لم تتوفر هذه الموارد المالية الإضافية، عندئذ يتوجب على الصندوق اقتطاع هذه الأموال (بما يمثل تماماً مع الاتفاقية الأصلية لإطار القدرة على تحمل الديون) من المساهمات الأساسية المتعهد بها في التجديد.

ملاحظة: بالنسبة للتجديد الحادي عشر للموارد، أدرجت بعض الدول الأعضاء، بصورة منفصلة وإضافية، مبالغ للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون في وثائق مساهمتها. وبالنسبة للبلدان التي أعلنت عن تعهداتها ولكن لم تضمنها مساهمة منفصلة وإضافية للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون، اضطر الصندوق لاقتطاع هذه المبالغ من مساهماتها الأساسية.